

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse ordnungsgemäß und sicher durchgeführt werden. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker, um Kurzschlüsse oder Stromschläge zu vermeiden.	Make sure that all electrical connections are made correctly and safely. Do not use damaged cables or plugs to avoid short circuits or electric shock.	Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont effectuées correctement et en toute sécurité. Pour éviter les courts-circuits ou les chocs électriques, n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici siano effettuati correttamente e in sicurezza. Per evitare cortocircuiti o scosse elettriche, non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen correct en veilig zijn gemaakt. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers om kortsluiting of elektrische schokken te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas se realicen de manera adecuada y segura. Para evitar cortocircuitos o descargas eléctricas, no utilice cables ni enchufes dañados.	Ujistěte se, že všechna elektrická připojení jsou provedena správně a bezpečně. Abyste předešli zkratu nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte poškozené kably nebo zástrčky.	Provjerite jesu li sve električne veze pravilno i sigurno izvedene. Kako biste izbjegli kratki spoj ili električni udar, nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Provjerite jesu li sve električne veze pravilno i sigurno izvedene. Kako biste izbjegli kratki spoj ili električni udar, nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Győződjön meg arról, hogy az összes elektromos csatlakozást megfelelően és biztonságosan hozták létre. A rövidzárat és az áramütést elkerülése érdekében ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Geben Sie die maximale und minimale Deckenhöhe an, für die die Inselhaube geeignet ist, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.	Specify the maximum and minimum ceiling height for which the island hood is suitable to ensure optimal performance and safety.	Spécifiez la hauteur de plafond maximale et minimale à laquelle la hotte îlot est adaptée pour garantir des performances et une sécurité optimales.	Specificare l'altezza massima e minima del soffitto a cui è adatta la cappa a isola per garantire prestazioni e sicurezza ottimali.	Specificeer de maximale en minimale plafondhoogte waarvoor de eilandkap geschikt is om optimale prestaties en veiligheid te garanderen.	Especifique la altura de techo máxima y mínima a la que es adecuada la campana de isla para garantizar un rendimiento y seguridad óptimos.	Určete maximální a minimální výšku stropu, pro kterou je ostromkový odsavač vhodný, aby byl zajištěn optimální výkon a bezpečnost.	Navedite maksimalnu i minimalnu visinu stropa za koju je otočna napa prikladna kako biste osigurali optimalne performanse i sigurnost.	Navedite maksimalnu i minimalnu visinu stropa za koju je otočna napa prikladna kako biste osigurali optimalne performanse i sigurnost.	Az optimális teljesítmény és biztonság érdekében adj meg a maximális és minimális mennyezeti magasságot, amelyre a szigetelszívő alkalmaz.
Warnen Sie davor, dass die in der Inselhaube integrierte Beleuchtung bei Bedarf nur mit den vom Hersteller empfohlenen Leuchtmitteln ersetzt werden darf, um Beschädigungen oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.	Warn that if necessary, the lighting integrated in the island hood should only be replaced with bulbs recommended by the manufacturer to avoid damage or safety risks.	Avertissez que l'éclairage intégré dans la hotte îlot ne peut être remplacé, si nécessaire, que par les lampes recommandées par le fabricant afin d'éviter des dommages ou des risques pour la sécurité.	Avvertire che l'illuminazione integrata nella cappa ad isola può essere sostituita, se necessario, solo con le lampade consigliate dal produttore per evitare danni o rischi per la sicurezza.	Waarschuw dat de in de eilandkap geïntegreerde verlichting indien nodig alleen mag worden vervangen door de door de fabrikant aanbevolen lampen om schade of veiligheidsrisico's te voorkomen.	Advierte que la iluminación integrada en la campana isla sólo podrá sustituirse, si es necesario, por las lámparas recomendadas por el fabricante para evitar daños o riesgos de seguridad.	Upozorňujeme, že osvětlení integrované v ostrůvkovém odsavači lze v případě potřeby vyměnit pouze za žárovky doporučené výrobcem, aby se zabránilo poškození nebo bezpečnostním rizikům.	Upozorite da se rasvjeta integrirana u otočnu napu smije zamijeniti samo ako je potrebno žaruljama koje preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla oštećenja ili sigurnosni rizici.	Upozorite da se rasvjeta integrirana u otočnu napu smije zamijeniti samo ako je potrebno žaruljama koje preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla oštećenja ili sigurnosni rizici.	Figyelmeztetés, hogy a szigetelszívő épített világítást szükség esetén csak a gyártó által javasolt lámpáakra szabad cserélni a sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.